Heading ('hediŋ)

MOMADE

('mo:mədæ)

1

Momade wasn't an european (woznt)(juərə´piən)

2

boy. He was my schoolfellow at (boi)('sku:l'feləu)

3

school and we were thirteen (sku:l)(θə: 'ti:n)

4

years old. He was a sweet boy, (jiəz)(əuld)(swi:t)(boi)

so sweet that if the teacher ('ti:t∫ə)

asked him something difficult (α:skt)(him)('s/\mθiŋ)('difikəlt)

and Momade didn't know the (didnt)(neu)

8

answer his eyes would be full of ('α:nsə)(hiz)(aiz)(wud)(ful)

9

tears with worry and trouble. (tiəz)('w/\ri)('tr/\bəl)()

10

Today, fifty years past, I can see (tə´dei)(´fifti)(jiəz)(pα:st)(kæn)(si:)

11

his face, his eyes full of tears (aiz)(ful)(tiəz)

with worry just as I used to see ('w/\ri)(d3/\st)(\text{\text{9z}})(ju:zd)

in the past. (pα:st)

14

One day, Momade, another (ə'n/\delta\end{a})

15

european boy and me, we did a (juərə´piən)

16

stroll near the site where me and (straul)(nia)(sait)(wea)

17

my brother we used to take a (ju:zd)(teik)

bath in a tank of water for the (bα:θ)(tæŋk)('wo:tə)

agriculture. (´ægri⋅k∧lt∫ə)

20

This time we went by and (taim)(went)(bai)

21

strolled ahead of this tank, went (strauld)(a'hed)(ðis)(tæŋk)(went)

22

also by the dam, and still ahead ('o:lsəu)(dæm)(ə'hed)

23

we went. We reached a site (ri:t]t)(sait)

where some people were (weə)('pi:pl)(wə:)

25

washing their clothes. We didn't ('wojin)(ðeə)(kləuðz)(didnt)

26

know who they were and so, in (nəu)(hu:)

27

our minds was settled a very (maindz)('setəld)('veri)

28

bad suspicion. The suspicion (bæd)(sə'spiJən)

29

that these men and women were (ði:z)(men)('wimin)

terrorists. Portugal was in war in ('terərists)('po:tʃugəl)(wo:)

31

the colonies. We three talked to ('koləni**z**)(θri:)(to:k**t**)

32

each other, panicked and began (i:tʃ)('pænikt)(bi'gæn)

33

to run, run, run and Momade, (r∧n)

34

the smallest of us, was the (smo:list)

35

fastest!! (fa:st**ist**)

The day arrived when my family (ə'raivd)('fæmili)

37

and I we left this village to (left)('vilid3')

38

another city. My family and I, we ('siti)('fæmili)

39

were waiting for the bus to the ('weitin)(b/\s)

40

airport. We were standing when ('eəpo:t)('stænding)

41

I saw two people coming to us. (so:)('pi:pl)('kΛmiŋ)

They were Momade and his (hiz)

43

father. They came to say good-('fα:ðə)(keim)(sei)('gud'bai)

44

bye to me and my family. And so ('fæmili)

it was.

But, today, I have great (hæv)

47

problems when I remember this ('problemz)(ri'membe)

day when Momade and his

49

father came to say good-bye. I ('fa:ðə)('gud'bai)

50

have great problems. My eyes ('problemz)(aiz)

51

are full of tears at this moment (ful)(teəz)('məumənt)

52

and they fill with tears whenever (fil)(teəz)(wen'evə)

53

I remember the dignity, the (ri'membə)('digniti)

kindness, the tenderness ('kaindnes)('tendenis)

ļ

Momade and his father had to ('fα:ðə)

56

me and my family. I will always ('o:lweiz)

57

have great problems. I swear I ('problemz)(swea)

58

always will protect Momade and (prə'tekt)

59

his family. I swear I will put in ('fæmili)(sweə)()()

war the Portuguese, Spanish, (wo:)('po:tlu'gi:z)('spænil)

61

South-American, English and (⋅sauθə´merikən)(´iŋgli∫)

62

French armies to defend you, (frent∫)('α:miz)(di'fend)

63

your father, your family, your ('fα:ðə)('fæmili)

country. (′k∧ntri)

65

I swear! By your dignity. (sweə)(jo:)('digniti)

I swear! By your tenderness. ('tendenis)

I swear!!!! (sweə)

ACENTUAÇÃO

Acento principal: a principal sílaba tónica possui este símbolo:

Acento secundário: a segunda sílaba tónica tem o seguinte sinal:

As palavras em inglês podem ter um acento principal e um acento secundário. Este acento secundário é de tonalidade mais baixa que o acento principal.

ACCENTUATION

Example:

Baobab ('beiəu bæb) has the principal accent « » at the first syllable and one secondary

accent « * » at the final syllable with smaller tonality.

Ditongos **fechados** – Weak/feeble diphthongs «ei», «ou»

«Ou» - o/the 1º/1º elemento/element é/is uma/a vogal/vowel entre/between o/the nosso/our «o»/«o» fechado/closed,weak e/and o/the som/sound «ə»/«ə»

Ditongos **abertos** – Strong diphthongs «ai», «au», «oi»

Ditongos **centralizados** – Centralized diphthongs «iə», «eə», «oə», «uə»

«e» - o/the 1º/1º elemento/element é/is um/an «e»/«e» aberto/very strong (como o nosso com acento agudo)(very strong)

Tritongos - triphthongs

«eiə», «aiə», «auə»

A/the segunda/second vogal/vowel abrevia-se/must be abbreviated

ATENÇÃO/ATTENTION

018 - PHONETICS - 121013

(with proud he **showed** it to other farmers)

əu – não é/isn't ditongo/diphthong.

Nunca/never começam/begin com/with «ə»/«ə»

«ə» - vogal/vowel neutra/neuter central/central
